

TABLE DES MATIÈRES

Meredith DANEZAN (KU Leuven) et Arnaud PERROT (Université de Tours) <i>Verba volant, scripta volant</i> . La mobilité des textes anciens : modèles et enjeux.	IX
Nigel WILSON (Lincoln College, Oxford) Authors' second thoughts and revised editions.	1
Margherita LOSACCO (Université de Padoue) « <i>Mutat culpataque probataque</i> ». À propos des originaux mouvants de l'Antiquité jusqu'au Moyen Âge	9
Agnès BASTIT-KALINOWSKA (Université de Lorraine) <i>Xenophon Christianus</i> : Irénée de Lyon et quelques autres chrétiens témoins de la théologie de Xénophane	31
Philippe LE MOIGNE (Université de Montpellier III) ῥύομαι « délivrer » vs λυτροῦσθαι « racheter » dans la Septante d'Ésaïe : l'étude lexicale au service de la découverte du projet littéraire du traducteur	69
Olivier MUNNICH (Sorbonne Université) Les livres bibliques à tradition multiple, reflet d'une lente émergence du <i>textus receptus</i> : le chapitre VI de Daniel	99
Anne-Catherine BAUDOIN (Université de Genève) Pierre adultère, pierre angulaire. La péricope de la femme adultère comme paradigme	135
Christophe GUIGNARD (Université de Strasbourg) La recension B de la liste d'apôtres « Anonyme I » (<i>BHG</i> 153c) et sa tradition latine	151
Zbigniew IZYDORCZYK (Université de Winnipeg) On editing an elusive text: <i>Evangelium Nicodemi</i> and its culturally salient versions	175
Meredith DANEZAN (Katholieke Universiteit Leuven) Hippolyte et Apollinaire enrichis du bien d'un autre. Révision des éditions Richard sur les Proverbes à partir de deux témoins ignorés.	191

Arnaud PERROT (Université de Tours)	
Fallait-il faire confiance au scholiaste ? Réflexion sur les éditions multiples des <i>Asctica</i> attribuées à Basile de Césarée	263
Vincent DESPREZ (Abbaye de Ligugé)	
“Méchant démon”, passions hypostasiées en démons : critique d’établissement, critique d’authenticité sur deux <i>loci uexati</i> du <i>corpus Macarianum</i>	299
Francesca Prometea BARONE (IRHT, CNRS)	
La Synopse de la Sainte Écriture attribuée à Jean Chrysostome : un texte pluriel ?	311
Luciano BOSSINA (Université de Padoue)	
Croisements de genre et métamorphoses du texte épistolaire. Quelques observations à partir de Nil d’Ancyre.	325
François DÉROCHE (Collège de France)	
Du rêve au cauchemar. La vocalisation comme source de la pluralité du texte coranique	351